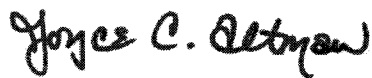


**MARKET RATE EXHIBITS BOOKLET CERTIFICATION**

I, **Joyce Altman**, President of **Joyce Altman Interpreters**, hereby certify that I have personally monitored the compilation process of the enclosed documents by my office staff and authenticate that they are valid copies of checks, check stubs and invoices showing payment of Joyce Altman Interpreters' market rate by various insurance companies.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

This declaration was executed on Tuesday 8<sup>th</sup> of November of 2011 at Tustin, California.



**Joyce Altman**

**Market Rate Summary Graph (per 8 CCR, Article 5.7)**  
**Exotic Language**

| Invoice | Service Date(s)        | Invoice Date | Billed Amt  | Paid Amt    | Check No.  | Check Date | Payment Authority |
|---------|------------------------|--------------|-------------|-------------|------------|------------|-------------------|
| 05817   | 4/14/2004              | 5/11/2005    | \$ 550.00   | \$ 550.00   | 8801682318 | 5/5/2005   | Farmers           |
| 05817   | 11/20/2003             | 5/11/2005    | \$ 275.00   | \$ 275.00   | 8801563056 | 12/31/2003 | Farmers           |
| 02521   | 8/12/2003              | 11/5/2003    | \$ 550.00   | \$ 550.00   | 833810     | 11/3/2003  | Intercare/CIGA    |
| 04194   | 4/9/2004               | 9/7/2005     | \$ 275.00   | \$ 275.00   | 1080625414 | 8/31/2005  | Zurich            |
| 05054   | 9/29/2003 - 2/4/2004   | 10/3/2005    | \$ 4,895.00 | \$ 4,895.00 | CU-543591  | 9/30/2005  | SCIF              |
| 05692   | 11/18/2003             | 5/14/2004    | \$ 550.00   | \$ 550.00   | WE21406    | 5/14/2004  | Hazelrigg         |
| 14458   | 7/26/2006              | 9/6/2006     | \$ 275.00   | \$ 275.00   | DA54278264 | 8/29/2006  | ACE USA/ESIS      |
| 23691   | 11/14/2006             | 12/28/2006   | \$ 343.75   | \$ 343.75   | DA54976868 | 12/21/2006 | ACE USA/ESIS      |
| 01848   | 5/19/2003 - 10/20/2006 | 2/26/2007    | \$ 3,480.00 | \$ 3,480.00 | 0001892849 | 11/22/2006 | Gab               |
| 01848   | 5/19/2003 - 11/3/2006  | 2/26/2007    | \$ 1,350.00 | \$ 1,350.00 | 1000056404 | 2/16/2007  | Gab               |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
05/11/05 05817

Claim # : E2-024078  
W.C.A.B.: LBO 0350118  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
FARMERS INS.  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: STEVE JENSEN  
P.O. BOX # 10149  
VAN NUYS, CA 91410-0149

Case: vs C.R.A. INT'L INDUSTRIES  
Date Of Injury: 6/14/02 - 6/13/03

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                   | AMOUNT  |
|----------|--------------|-------------------------------|---------|
| 11/20/03 | WCAB LB      | MSC (EXOT LANG: VIETNAMESE)   | 275.00  |
| 12/17/03 | WCAB LB      | TRIAL (EXOT LANG: VIETNAMESE) | 275.00  |
|          |              | REVISED                       |         |
| 12/31/03 | PMT BY CHECK | DOS 11/20/03 # 8801563056     | -275.00 |
| 01/07/04 | PMT BY CHECK | DOS 12/17/03 # 8801564159     | -147.00 |
| 01/13/04 | PMT BY CHECK | DOS 12/17/03 # 8801565673     | -275.00 |
| 01/15/04 | PMT BY CHECK | DOS 12-17-03 # 8801566288     | -128.00 |
| 02/13/04 | WCAB LB      | TRIAL (EXOT LANG: VIETNAMESE) | 275.00  |
| 04/14/04 | WCAB LB      | TRIAL (EXOT LANG: VIETNAMESE) | 550.00  |
| 05/05/05 | PMT BY CHECK | DOS 4/14/04 # 8801682318      | -550.00 |

-----  
BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

Note: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a).

CLAIMANT/PATIENT:

INSURED: CRA INTERNATIONAL INDUSTRIAL

DATE OF LOSS: 06/13/2003

CLAIM NUMBER: E2 024078

CHECK NUMBER: 8801682318 5/5/05

DESCRIPTION: MISCELLANEOUS

\$550.00

FARMERS

USER ID: WE2CR07

CRID: E28697

" Full Setts "

23-1185 11-04 12431

CLAIMANT/PATIENT:

INSURED: CRA INTERNATIONAL INDUSTRIAL

DATE OF LOSS: 06/13/2003

CLAIM NUMBER: E2 024078

CHECK NUMBER: 8801563056 12/31/03

DESCRIPTION: MISCELLANEOUS

\$275.00

USER ID: WE2MT50

CRID: E26811

D/S 11/20/03 # 05817

Farmers

PAID

23-1185 6-03 12431

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
11/05/03 02521

Claim # : 11-002036210-01  
W.C.A.B.: AHM 0090491  
S.S.N. :  
D.O.B.  
Terms : 45 days

BILL TO:  
INTERCARE INSURANCE SVCS.  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: LANAI PHOUNG PUN  
P.O. BOX # 19544  
IRVINE, CA 92715-9544

Case: vs CHOICE LITHOGRAPHERS  
Date Of Injury: 8/13/01

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                         | AMOUNT  |
|----------|--------------|-------------------------------------|---------|
| 06/17/03 | WCAB AHM     | MSC (EXOT LANG: MANDARIN CHINESE)   | 275.00  |
| 07/23/03 | PMT BY CHECK | DOS 06/17/03 # 0003168430           | -275.00 |
| 08/12/03 | WCAB AHM     | TRIAL (EXOT LANG: MANDARIN CHINESE) | 550.00  |
| 11/03/03 | PMT BY CHECK | DOS 8/12/03 # 833810                | -550.00 |

-----  
BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

Note: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a).

**PAID** 833810

*Intercare*

**CALIFORNIA INSURANCE GUARANTEE ASSOCIATION**

BANK OF AMERICA NT SA  
CENTURY CITY RCB0 1417  
1049 CENTURY PARK EAST  
LOS ANGELES CA 90067

16-66/1220

|                                                            |              |                 |
|------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|
| INSURED                                                    |              | CLAIM NUMBER    |
| CYU LITHOGRAPHICS (A CORP)                                 |              | 2036210         |
| CLAIMANT                                                   |              | POLICY NUMBER   |
| 0001                                                       |              | WCA701186002 00 |
| INSOLVENT COMPANY                                          |              | DATE ISSUED     |
| Pacific National Insurance Company                         |              | 11/03/2003      |
| CHECK TYPE                                                 | DATE OF LOSS | IN PAYMENT OF   |
| CLAIM                                                      | 08/13/2001   | 8/12/03         |
| PAY THE SUM OF Five Hundred Fifty and 00/100 Dollars ***** |              | IRS NO          |
|                                                            |              | 330-95-6713     |
|                                                            |              | AMOUNT          |
|                                                            |              | \$550.00        |

PAY TO THE ORDER OF  
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC

**NON-NEGOTIABLE  
COPY ONLY**

**CALIFORNIA INSURANCE GUARANTEE ASSOCIATION**

P.O BOX 29066 GLENDALE, CA 91209

833810

| DESCRIPTION               | INVOICE | IGA | GL CODE   | BILLING FROM | BILLING TO | DATE ISSUED | AMOUNT   |
|---------------------------|---------|-----|-----------|--------------|------------|-------------|----------|
| Claim No 2036210: 8/12/03 | 02521   | 114 | -4112-00- | 08/12/2003   | 08/12/2003 | 11/03/2003  | \$550.00 |

**TOTAL> \$550.00**

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC  
PO BOX 4165  
TUSTIN, CA 92781-4165

Entity: REMOTE TPA INTERCARE  
Location: IRVINE  
Examiner: grantj

VAX807.CDR

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
09/07/05 04194

Claim # : 2770024545  
W.C.A.B.: LBO 0340777  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
ZURICH INSURANCE CO.  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: LETICIA AVILA  
P.O. BOX # 92566  
LOS ANGELES, CA 90009-2566

Case: vs WEST TRUCKING  
Date Of Injury: 6/18/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                               | AMOUNT  |
|----------|--------------|-------------------------------------------|---------|
| 09/09/03 | WCAB LB      | MSC (EXOT LANG: VIETNAMESE)               | 275.00  |
| 10/10/03 | WCAB LB      | TRIAL (EXOT LANG: VIETNAMESE)             | 275.00  |
| 12/09/03 | PMT BY CHECK | DOS 9/9/03 & 10/10/03<br># 1080398746     | -550.00 |
| 04/09/04 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING<br>EXOT LANG:VIETNAMESE | 275.00  |
| 06/09/04 | PEN & INT    | PER LABOR CODE °4622<br>DOS 4/9/04        | 0.00    |
| 08/31/05 | PMT BY CHECK | DOS 4/9/04 # 1080625414                   | -275.00 |

-----  
BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

Note: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a).

PO BOX 92566  
LOS ANGELES CA 90009 2566  
818 227-1700

# Zurich American Insurance Co.

## Please Note:

We have a new mailing address for our claim office. Please use the above address for any future correspondence.

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781

00338

POSTED

## PLEASE INCLUDE CLAIM NUMBER ON ALL FUTURE CORRESPONDENCE

|                     |                                 |                     |              |              |                       |
|---------------------|---------------------------------|---------------------|--------------|--------------|-----------------------|
| Claim Number        | Policy Number                   | Invoice Number      | Tax ID       | Date of Loss | Payment Service Dates |
| 277-0024545 001 RR  | WC 9301935                      | 04194               |              | 06/18/02     | 04/09/04-04/09/04     |
| Check Number        | 1080625414                      | Date Issued         | 08/31/05     | Amount       | \$****275.00          |
| Insured             | Central Leasing Management Inc  |                     |              |              |                       |
| Claimant            |                                 |                     |              |              |                       |
| Nature of Payment   | MISCELLANEOUS EXPENSE           |                     |              |              |                       |
| Issued To           | Joyce Altman Interpreters, Inc. |                     |              |              |                       |
| Requested By        |                                 |                     |              |              |                       |
| File Supervisor     |                                 |                     | Phone Number | 818 227-1700 |                       |
| Payment Description | AMOUNT PAID                     | Payment Description | AMOUNT PAID  |              |                       |
| WC MEDICAL          | 275.00                          |                     |              |              |                       |
|                     |                                 |                     |              |              |                       |
|                     |                                 |                     |              |              |                       |
|                     |                                 |                     |              |              |                       |
|                     |                                 |                     |              |              |                       |
|                     |                                 |                     |              |              |                       |
| TOTAL               |                                 | \$275.00            |              |              |                       |



POSTED



Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/03/05 05054

Claim # : 01347485  
W.C.A.B.: N/A  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
SCIF  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: LEO TINGCO  
P.O. BOX # 92622  
LOS ANGELES, CA 90009-2622

Case: vs HOLLYWOOD PARK CASINO  
Date Of Injury: 5/20/98

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                        | AMOUNT |
|----------|--------------|----------------------------------------------------|--------|
| 09/29/03 | INITIAL EXAM | DR DESHMUK (EXOT LANG: THAI)<br>*                  | 250.00 |
| 11/03/03 | RE-EVAL      | DR DESHMUK (EXOT LANG: THAI)<br>*                  | 250.00 |
| 11/06/03 | INITIAL EXAM | DR BARKOW (EXOT LANG: THAI)<br>*                   | 250.00 |
| 11/07/03 | EMG TESTING  | REF BY: DR DESHMUK (EXOT LANG<br>THAI)*            | 250.00 |
| 12/01/03 | RE-EVAL      | DR DESHMUK (EXOT LANG: THAI)<br>*                  | 250.00 |
| 12/03/03 | RE-EVAL      | DR BARKOW (EXOT LANG: THAI)<br>*                   | 250.00 |
| 12/11/03 | INJECTION    | DR BARKOW: EPIDURAL*<br>(EXOT LANG: THAI)          | 250.00 |
| 12/13/03 | INJECTION    | DR BARKOW: EPIDURAL (4.5 HRS)<br>(EXOT LANG: THAI) | 465.00 |
| 12/10/03 | PRE-OP       | DR MISSIRIAN (5HRS)<br>(EXOT LANG: THAI)           | 465.00 |
| 12/16/03 | RE-EVAL      | DR EMRANI (CARDIO)*<br>(EXOT LANG: THAI)           | 250.00 |
| 12/17/03 | RE-EVAL      | DR KADABA *<br>(EXOT LANG: THAI)                   | 250.00 |
| 12/24/03 | RE-EVAL      | DR KADABA *<br>(EXOT LANG: THAI)                   | 250.00 |
| 01/05/04 | PRE-OP       | DR KADABA *<br>(EXOT LANG: THAI)                   | 250.00 |
| 01/06/04 | RE-EVAL      | DR DESHMUK (EXOT LANG: THAI)<br>*                  | 250.00 |
| 01/07/04 | SURGERY      | DR KADABA: KNEE (5.5 HRS)<br>(EXOT LANG: THAI)     | 465.00 |
| 02/04/04 | POST-OP      | DR DESHMUK*                                        | 250.00 |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/03/05 05054

Claim # : 01347485  
W.C.A.B.: N/A  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
SCIF  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: LEO TINGCO  
P.O. BOX # 92622  
LOS ANGELES, CA 90009-2622

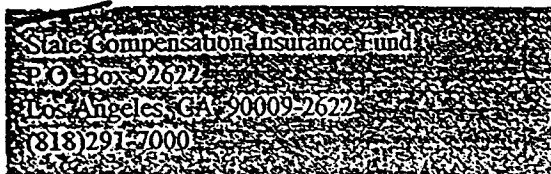
Case: ----- vs HOLLYWOOD PARK CASINO  
Date Of Injury: 5/20/98

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                                 | AMOUNT   |
|----------|--------------|-------------------------------------------------------------|----------|
| 03/03/03 | RE-EVAL      | (EXOT LANG: THAI)<br>DR KADABA*                             | 250.00   |
| 11/29/03 | PEN & INT    | (EXOT LANG: THAI)<br>PER LABOR CODE °4622<br>DOS 09/29/2003 | 0.00     |
| 01/06/03 | PEN & INT    | PER LABOR CODE °4622<br>DOS 11/06/2003                      | 0.00     |
| 09/30/05 | PMT BY CHECK | DOS 9/29/03 THRU 2/04/04<br># CU-543591                     | -4895.00 |

-----  
BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

Note: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a).



Provider Number: 330956713

Check #: CU-543591

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165

Tustin Ca 92781

Issue Date: 09/30/05

Doc #: 007421598

## Medical

Page 1 of 3

| Line #                                                          | Bill ID                 | DOS      | Billed Proc. | Service Description  | Units | Charges | Amount Reduced | Reduction Codes | Allowances |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|----------|--------------|----------------------|-------|---------|----------------|-----------------|------------|
| <b>Patient Name:</b> Claim #: SA620939 Date of Injury: 10/15/01 |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| ICD-9 Code: 959.9 INJURY MULTIPLE SITES NEC                     |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| 1                                                               | 2005092911214936DVV 01U | 12/28/04 | TXI          | Non Med Legal Intern | 1     | 90.00   | .00            | INT1            | 90.00      |
| 2                                                               | 2005092911214936DVV 01U | 12/28/04 | PENALTY      | Interest             | 1     | 15.30   | 15.30          | G06             | .00        |
| Subtotal:                                                       |                         |          |              |                      |       |         |                |                 | 90.00      |
| <b>Patient Name:</b> Claim #: SA620078 Date of Injury: 10/02/01 |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| ICD-9 Code: 959.9 INJURY SITE NOS                               |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| 3                                                               | 2005092910480806A1C 01U | 08/23/05 | TXI          | Interpreting         | 1     | 90.00   | .00            | G32             | 90.00      |
| <b>Patient Name:</b> Claim #: 01347485 Date of Injury: 02/12/03 |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| 4                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 01/05/04 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 5                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 01/06/04 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 6                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 01/07/04 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 465.00  | .00            | G32             | 465.00     |
| 7                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 02/04/04 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 8                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 03/03/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 9                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 09/29/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 10                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/03/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 11                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/06/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 12                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/06/03 | PENALTY      | Interest             | 1     | 42.50   | 42.50          | S28             | .00        |
| 13                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/07/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 14                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/29/03 | PENALTY      | Interest             | 1     | 42.50   | 42.50          | S28             | .00        |
| 15                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/01/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 16                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/03/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 17                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/10/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 465.00  | .00            | G32             | 465.00     |
| 18                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/11/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 19                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/13/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 465.00  | .00            | G32             | 465.00     |
| 20                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/16/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 21                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/17/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 22                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/24/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| Subtotal:                                                       |                         |          |              |                      |       |         |                |                 | 4,895.00   |

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To insure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.

Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
05/14/04 05692

Claim # : 03-31958  
W.C.A.B.: LBO 0350116  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
HAZELRIGG RISK MGMT.  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: LAM ROSE  
P.O. BOX# 669  
CHINO, CA 91708

Case: vs CITY OF WESTMINSTER  
Date Of Injury: 6/28/02 - 6/27/03

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                     | AMOUNT  |
|----------|--------------|-------------------------------------------------|---------|
| 11/18/03 | WCAB LB      | FULL DAY EXPEDITED HEARING<br>(EXOTIC LANGUAGE) | 550.00  |
| 12/29/03 | PMT BY CHECK | DOS 11/18/03 # WE21406                          | -550.00 |
| 04/05/04 | WCAB LB      | TRIAL                                           | 275.00  |
|          |              | EXOT LANG:VIETNAMESE                            |         |
| 05/05/04 | PMT BY CHECK | DOS 4/5/04 # WE22160                            | -275.00 |

-----  
BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

Note: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a).

**City of Westminster**  
**Hazelrigg Risk Management Services, Inc.**  
14275 Pipeline Ave.  
Chino, CA 91710

Payee: Joyce Altman Interpreters, Inc.  
IRS/SSN: 330956713  
Policy ID:  
Claim Number: 03-31958  
Incident Date: 06/27/2003  
Invoice  
For: 05692

Examiner: LL2  
Claimant Name  
From: 12/18/2003  
Account Number:

Check Number: WE 21406  
Check Total: \$550.00  
Check Date: 12/29/2003  
Description: Expenses - General

**PAID**

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
09/06/06 14458

Claim # : 345C3491499  
W.C.A.B.: N/A  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
ESIS/ACE USA  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: ALLAN GIRARD  
P.O. BOX # 4464  
WOODLAND HILLS, CA 91365

Case: vs MEDTRONIC CORPORATION  
Date Of Injury: CT 6/4/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                   | AMOUNT  |
|----------|--------------|-------------------------------|---------|
| 03/18/05 | P AND S      | DR WASSEF(EX LANG:VIETNAMESE* | 275.00  |
| 02/01/06 | PENALTIES    | FOR DATE OF SERVICE 3/18/05   | 41.25   |
| 02/01/06 | INTEREST     | FOR DATE OF SERVICE 3/18/05   | 29.46   |
| 02/23/06 | PMT BY CHECK | DOS 3/18/05 # DA53114336      | -275.00 |
| 07/26/06 | WCAB LB      | TRIAL                         | 275.00  |
|          |              | VIETNAMESE                    |         |
| 08/29/06 | PMT BY CHECK | DOS 7/26/06 # DA54278264      | -275.00 |

-----  
BALANCE 70.71

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

Note: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a).

ACE PROPERTY AND CASUALTY COMPANIES  
PO BOX 4464  
WOODLAND HILLS CA 91365-4464

DATE 08/29/06 ✓

CHECK NO. DA54278264 ✓



ACE USA  
ACE Property and Casualty Insurance Company  
and Affiliated Insurers



**STATEMENT**

5900A21DA 00 01185 DA54278264  
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781

FILE ID

345C3491499

DOLLARS

\$\*\*\*\*\*275.00 ✓

\* NOT NEGOTIABLE \*

FOR

07/26/06 THRU 07/26/06

CLAIMANT

DATE OF EVENT

06/04/02

Questions with regard to this payment should be referred to your agent or the Customer Service Unit of the Claim Office whose address appears above.

BOA18B (02/2003)

DETACH THIS PORTION BEFORE CASHING

THIS MULTI-TONE AREA OF THE DOCUMENT CHANGES COLOR GRADUALLY AND EVENLY FROM DARK TO LIGHT WITH DARKER AREAS BOTH TOP AND BOTTOM.



ACE USA  
ACE Property and Casualty Insurance Company  
and Affiliated Insurers

Bank of America



DA54278264

FILE ID

345C3491499

Bank of America CustomerConnection  
Bank of America, N.A.  
Atlanta, DeKalb County, Georgia

DATE

08/29/06

PLEASE DEPOSIT  
or CASH  
WITHIN 90 DAYS

64-1278  
611

POLICY  
HOLDER

► MEDTRONIC INC., ETAL

DOLLARS

\$\*\*\*\*\*275.00

\*\*TWO HUNDRED SEVENTY FIVE DOLLARS AND 00 CENTS\*\*

FOR ► 07/26/06 THRU 07/26/06

PAY TO THE ORDER OF

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781

*Francis W. McDonnell*

AUTHORIZED SIGNATURE

CLAIM OFFICE

WOODLAND HILLS W/C CLMS

SPECIAL HANDLING

00

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*

Date NO#  
12/28/06 23691

Claim # : CA635C9791639  
W.C.A.B.: N/A  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:

ESIS WC  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: Steve Popkes  
P.O. BOX # 31083  
TAMPA, FL 33631-3083

Case: vs HOLLYWOOD CANTEEN  
Date Of Injury: 12/31/05

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                     | AMOUNT  |
|----------|--------------|-------------------------------------------------|---------|
| 11/14/06 | COMPUTER ROM | COMPUTERIZED RANGE OF MOTION<br>(2 HRS 45 MINS) | 343.75  |
| 12/21/06 | PMT BY CHECK | DOS 11/14/06 # DA54976868                       | -343.75 |

-----  
BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a), and any and all benefit printouts, depo transcripts and documentary evidence.



\*BODA549768680324801010612210003299  
ACE PROPERTY AND CASUALTY COMPANIES  
PO BOX 5114  
SOUTHFIELD MI 48086



DATE 12/21/06  
CHECK NO. DA54976868



ACE USA  
ACE Property and Casualty Insurance Company  
and Affiliated Insurers

**STATEMENT**

5900A11DA 00 00697 DA54976868  
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781-4165

FILE ID

635C9791639

DOLLARS

\$\*\*\*\*\*343.75

\* NOT NEGOTIABLE \*

FOR

11/14/06 THRU 11/14/06 INTERPRETING

CLAIMANT

DATE OF EVENT

12/31/05

Questions with regard to this payment should be referred to your agent or the Customer Service Unit of the Claim Office whose address appears above.

**DETACH THIS PORTION BEFORE CASHING**

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*

Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:

GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                        | AMOUNT  |
|----------|--------------|----------------------------------------------------|---------|
| 05/19/03 | INITIAL EXAM | DR BLAKE (10:30 AM - 1:05 PM)<br>(VIETNAMESE)      | 250.00  |
| 05/22/03 | INITIAL EXAM | @ BELLFLOWER MEDICAL GROUP*<br>(VIETNAMESE)        | 250.00  |
| 04/18/03 | INITIAL EXAM | DR JOHNSON* (VIETNAMESE)                           | 250.00  |
| 07/15/03 | PMT BY CHECK | DOS 05/19/03 THRU 05/22/03<br># 225906             | -500.00 |
| 06/17/03 | MRI          | REFERRED BY DR BLAKE*<br>(VIETNAMESE)              | 250.00  |
| 06/09/03 | EMS          | ELECTRO MUSCLE STIMULATION<br>W/ DR BLAKE* (VIETN) | 250.00  |
| 08/20/03 | PMT BY CHECK | DOS 06/17/03 # 232168                              | -250.00 |
| 08/11/03 | CT SCAN      | @ ADVANCED RADIOLOGY*<br>(VIETNAMESE)              | 250.00  |
| 09/10/03 | PMT BY CHECK | DOS 6-9-2003 # 235252                              | -250.00 |
| 10/14/03 | PMT BY CHECK | DOS 8/11/03 # 240202                               | -250.00 |
| 01/16/04 | PMT BY CHECK | DOS 6/9/03 & 6/17/03<br># 251994                   | -250.00 |
| 08/13/04 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING (VIETNAM)                        | 250.00  |
| 09/07/04 | PMT BY CHECK | DOS 08/13/04 # 278046                              | -250.00 |
| 08/26/04 | INITIAL EXAM | DR LIN* (VIETNAMESE)                               | 250.00  |
| 08/19/04 | INITIAL EXAM | DR SALKINDER* (VIETNAMESE)                         | 250.00  |
| 09/23/04 | RE-EVAL      | DR SALKINDER* (VIETNAMESE)                         | 250.00  |
| 09/30/04 | RE-EVAL      | DR JOHNSON* (VIETNAMESE)                           | 250.00  |
| 09/30/04 | RE-EVAL      | DR SIMON LIN* (VIETNAMESE)                         | 250.00  |
| 10/15/04 | PMT BY CHECK | DOS 08/19/04 THRU 08/26/04<br># 281235             | -500.00 |
| 11/03/04 | PMT BY CHECK | DOS 09/23/04 THRU 09/30/04<br># 282668             | -750.00 |
| 10/14/04 | INITIAL EXAM | DR RICHARD SIEBOLD* (VIETNAM)                      | 250.00  |
| 11/05/04 | MRI          | REF BY DR JOHNSON: FRONT &                         | 250.00  |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*

Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:

GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                   | AMOUNT   |
|----------|--------------|-------------------------------|----------|
| 11/04/04 | RE-EVAL      | BACK TORSO* (VIETN)           |          |
| 12/06/04 | CONSULT      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 250.00   |
|          |              | EXPLANATION OF MRI & CT SCAN* | 250.00   |
|          |              | RESULTS W DR JOHNSON          |          |
| 01/12/05 | WCAB LB      | FULL DAY TRIAL (VIETNAMESE)   | 530.00   |
| 01/18/05 | PMT BY CHECK | DOS 10/14/04 THRU 12/06/04    | -1000.00 |
|          |              | # 287646                      |          |
| 02/01/05 | PMT BY CHECK | DOS 01/12/04 # 288715         | -530.00  |
| 12/23/04 | RE-EVAL      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 275.00   |
| 02/15/05 | RE-EVAL      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 275.00   |
| 02/03/05 | CONSULT      | EXPLANATION OF BONE SCAN*     | 275.00   |
|          |              | RESULTS W DR JOHNSON          |          |
| 04/11/05 | RE-EVAL      | DR PATRICK JOHNSON* (VIETNAM) | 250.00   |
| 04/21/05 | RE-EVAL      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 250.00   |
| 02/28/05 | INITIAL EXAM | DR JOHN ENAYATE* (VIETNAMESE) | 250.00   |
| 03/10/05 | RE-EVAL      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 250.00   |
| 04/28/05 | INITIAL EXAM | DR THOLEN* (VIETNAMESE)       | 250.00   |
| 05/18/05 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 4/21/05      | -1325.00 |
|          |              | # 0005322404                  |          |
| 06/02/05 | PMT BY CHECK | DOS 2/28/05 THRU 4/28/05      | -705.00  |
|          |              | # 0005352365                  |          |
| 06/02/05 | RE-EVAL      | DR THOLEN* (VIETNAMESE)       | 250.00   |
| 06/06/05 | TESTING      | NEURO MUSCULAR TESTING W/     | 250.00   |
|          |              | DR SHAH* (VIETNAM)            |          |
| 06/08/05 | CONSULT      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)       | 250.00   |
| 05/09/05 | TESTING      | PSYCHOLOGICAL TESTING W/      | 465.00   |
|          |              | DR THOLEN (4 HRS)             |          |
| 05/11/05 | INITIAL EXAM | DR JAMES THOMAS* (VIETNAM)    | 260.00   |
| 05/16/05 | CONSULT      | EXPLANATION OF TEST RESULTS   | 250.00   |
|          |              | & MEDS W/ DR THOLEN*          |          |
| 06/08/05 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 5/9/05       | -1075.00 |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*

Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:

GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                | AMOUNT   |
|----------|--------------|--------------------------------------------|----------|
| 06/02/05 | PMT BY CHECK | # 0005364847<br>DOS 5/19/03 THRU 5/11/05   | -370.00  |
| 06/13/05 | RE-EVAL      | # 0005352365<br>DR THOLAN* (VIETNAMESE)    | 250.00   |
| 06/20/05 | RE-EVAL      | DR KARAMIGIOS* (VIETNAMESE)                | 250.00   |
| 07/11/05 | RE-EVAL      | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 06/14/05 | PMT BY CHECK | DOS 5/16/05 THRU 5/19/05<br># 0005376150   | -280.00  |
| 06/14/05 | PMT BY CHECK | DOS 6/13/05 THRU 6/20/05<br># 0005376150   | -425.00  |
| 08/08/05 | PMT BY CHECK | DOS 05/19/03 THRU 07/11/05<br>#0005477206  | -325.00  |
| 08/15/05 | RE-EVAL      | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 08/16/05 | PMT BY CHECK | DOS 08/15/05 # 0005493067                  | -250.00  |
| 07/20/05 | RE-EVAL      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 09/12/05 | RE-EVAL      | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 08/29/05 | RE-EVAL      | DR KARAMIGIOS* (VIETNAMESE)                | 250.00   |
| 08/31/05 | RE-EVAL      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 09/14/05 | PMT BY CHECK | DOS 7/20/05 # 0005545847                   | -250.00  |
| 10/10/05 | CT SCAN      | REF BY DR NEHTA:ABDOMEN<br>(VIETNAMESE)    | 250.00   |
| 10/19/05 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 10/31/05 | FOLLOW-UP    | DR MEHTA* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 10/17/05 | FOLLOW-UP    | DR MEHTA* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 10/20/05 | TESTING      | FUNCTIONAL CAPACITY TEST*<br>(VIETNAMESE)  | 250.00   |
| 12/06/05 | PMT BY CHECK | DOS 9/12/05 THRU 10/31/05<br># 0005693742  | -1500.00 |
| 11/07/05 | FOLLOW-UP    | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 12/14/05 | WCAB LB      | TRIAL (FULL DAY - REVISED)<br>(VIETNAMESE) | 550.00   |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B.  
Terms : 45 days

BILL TO:  
GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                     | AMOUNT   |
|----------|--------------|-------------------------------------------------|----------|
| 11/30/05 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 12/01/05 | FOLLOW-UP    | DR KARAMIGIOS* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 12/05/05 | FOLLOW-UP    | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 01/11/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 01/23/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 02/03/06 | PMT BY CHECK | DOS 10/17/05 THRU 12/14/05<br># 0005793776      | -1245.00 |
| 02/22/06 | POST-OP      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 02/15/06 | PRE-OP       | DR METHA* (VIETNAMESE)                          | 250.00   |
| 02/16/06 | SURGERY      | DR METHA - 6 HOURS (VIETNAM)                    | 500.00   |
| 03/06/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 03/08/06 | POST-OP      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/07/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/12/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 05/08/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/12/06 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/28/06 | INITIAL EXAM | @ WEST STAR PHYSICAL THERAPY<br>W/ R.P.T.*      | 230.00   |
| 05/22/06 | PMT BY CHECK | DOS 1/23/06 THRU 4/12/06<br># 0005985848        | -3350.00 |
| 05/17/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 06/21/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 07/14/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS (VIETNAMESE)<br>REVISED 7/31/06       | 250.00   |
| 07/31/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 08/07/06 | MRI          | REF BY DR THOMAS:LUM/CERVICAL<br>* (VIETNAMESE) | 250.00   |
| 08/18/06 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 07/06/06 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 08/31/06 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 09/20/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*

Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:

GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: - vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                     | AMOUNT   |
|----------|--------------|-------------------------------------------------|----------|
| 10/06/06 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 10/20/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 12/20/06 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 10/20/06<br># 0001892849       | -3480.00 |
| 12/11/06 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING (AM+PM)<br>(VIETNAMESE)       | 350.00   |
| 11/16/06 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 11/20/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 12/12/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 11/03/06 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 02/19/07 | PMT BY CHECK | DOS 10/6/06 THRU 12/11/06<br># 1000045237       | -350.00  |
| 01/17/07 | FOLLOW-UP    | DR BACKOB* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 02/16/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 11/3/06<br># 1000056404        | -1250.00 |
| 02/05/07 | EMG TESTING  | BY DR BACKOB* (VIETNAMESE)                      | 250.00   |
| 02/09/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 03/09/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 03/28/07 | PMT BY CHECK | DOS 2/5/07 # 1000117090                         | -500.00  |
| 03/29/07 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 03/29/07 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/05/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 3/9/07<br># 1000130338         | -750.00  |
| 04/20/07 | INITIAL EXAM | DR BAKER* (VIETNAMESE)                          | 250.00   |
| 05/18/07 | INJECTION    | BY DR EZEKIEL: CERV EPIDURAL<br>(2 hrs 30 mins) | 312.50   |
| 05/11/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 04/26/07 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/13/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS (VIETNAMESE)<br>(2 hrs 15 mins)     | 281.25   |
| 05/17/07 | FOLLOW-UP    | DR EZEKIEL* (VIETNAMESE)                        | 250.00   |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*

Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:

GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                 | AMOUNT   |
|----------|--------------|---------------------------------------------|----------|
| 05/15/07 | PMT BY CHECK | DOS 4/20/07 # 100018624                     | -250.00  |
| 05/29/07 | PMT BY CHECK | DOS 4/20/07 # 1000210372                    | -562.50  |
| 05/31/07 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 06/08/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS (VIETNAMESE)<br>(2 hrs 45 mins) | 343.75   |
| 06/19/07 | INJECTION    | PAIN MGMT W/ DR EZEKIEL*<br>(VIETNAMESE)    | 250.00   |
| 06/20/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 5/15/07<br># 1000244454    | -1343.75 |
| 06/28/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/31/07 THRU 6/19/07<br># 1000256950    | -281.25  |
| 07/09/07 | FOLLOW-UP    | DR MEHTA* (VIETNAMESE)                      | 250.00   |
| 06/28/07 | PMT BY CHECK | DOS 7/9/07 # 1000256950                     | -250.00  |
| 07/12/07 | FOLLOW-UP    | DR EZEKIEL* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 07/13/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                   | 250.00   |
| 07/13/07 | PMT BY CHECK | DOS 7/12/07 THRU 7/13/07<br># 1000280003    | -500.00  |
| 06/14/07 | FOLLOW-UP    | DR EZEKIEL* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 08/06/07 | FOLLOW-UP    | DR MEHTA* (VIETNAMESE)                      | 250.00   |
| 07/09/07 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING (VIETNAM.)                | 350.00   |
| 08/24/07 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING (VIETNAM.)                | 350.00   |
| 08/10/07 | PR2/REEVAL   | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                   | 250.00   |
| 09/07/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03-7/9/07<br># 1000369019          | -850.00  |
| 09/13/07 | PR2/REEVAL   | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 09/13/07 | PR2/REEVAL   | DR GULASEKARAM* (VIETNAMESE)                | 250.00   |
| 09/14/07 | PR2/REEVAL   | DR WILLIAMS (2.5 HRS)<br>- VIETNAMESE       | 312.50   |
| 09/12/07 | INITIAL EXAM | ACUPUNCTURE W/ DR CHOW*<br>(VIETNAMESE)     | 250.00   |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*

Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:

GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS | SERVICE | DESCRIPTION | AMOUNT |
|-----|---------|-------------|--------|
|-----|---------|-------------|--------|

-----  
BALANCE 1662.50

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a), and any and all benefit printouts, depo transcripts and documentary evidence.





GAB BUSINESS SERVICES, INC.  
100 TUJUNGA AVE.  
BURBANK CA 95102

PHONE: (818)846-5297

FAX: (818)846-1153

0002817 01 MB \*\*AUTO T7 O 6525 92781

DATE: 11/22/06



REQUISITION NO. 294240

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781-4165

PG 1 OF 1

VENDOR JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

FEDERAL ID 33-0956713

### CLAIM INFORMATION

CLAIMANT NAME:  
CLAIMANT SSN:  
OCCURRENCE DATE 11/05/02  
SERVICE FROM: 05/19/03  
THRU: 10/20/06  
EMPLOYER: B & G MILLWORKS, INC. (

ACCOUNT:  
GAB FILE NO.: 6532200102

### PAYMENT INFORMATION

| SVC<br>DATE | INVOICE<br>NUMBER | SERVICE<br>CODE | FEE      | REVIEW<br>REDUCTION | CONTRACT<br>REDUCTION | NET      | REASON<br>CODE |
|-------------|-------------------|-----------------|----------|---------------------|-----------------------|----------|----------------|
| 05/19/03    |                   | MZ              | 3,480.00 | .00                 | .00                   | 3,480.00 |                |

CHECK NO. 0001892849

NET CHECK TOTAL

3,480.00



GAB BUSINESS SERVICES, INC.  
100 TUJUNGA AVE.  
BURBANK CA 95102

PHONE: (818)846-5297

FAX: (818)846-1153

0001182 01 MB \*\*AUTO H3 1 6332 92781



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781-4165

DATE: 02/16/07

REQUISITION NO. 302790

PG 1 OF 1

VENDOR JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

FEDERAL ID 33-0956713

### CLAIM INFORMATION

CLAIMANT NAME:

CLAIMANT SSN:

OCCURRENCE DATE 11/05/02

SERVICE FROM: 05/19/03

THRU: 11/03/06

EMPLOYER: B & G MILLWORKS, INC. (

ACCOUNT:

GAB FILE NO.: 6532200102

### PAYMENT INFORMATION

| SVC<br>DATE | INVOICE<br>NUMBER | SERVICE<br>CODE | FEE      | REVIEW<br>REDUCTION | CONTRACT<br>REDUCTION | NET      | REASON<br>CODE |
|-------------|-------------------|-----------------|----------|---------------------|-----------------------|----------|----------------|
| 05/19/03    |                   | MZ              | 1,350.00 | .00                 | .00                   | 1,350.00 |                |

CHECK NO. 1000056404

NET CHECK TOTAL

1,350.00

**Market Rate Summary Graph (per 8 CCR, Article 5.7)**  
**Exotic Language**

| Invoice | Service Date(s)        | Invoice Date | Billed Amt  | Paid Amt    | Check No.  | Check Date | Payment Authority                 |
|---------|------------------------|--------------|-------------|-------------|------------|------------|-----------------------------------|
| 01848   | 5/19/2003 - 6/19/2007  | 10/4/2007    | \$ 1,625.00 | \$ 1,625.00 | 1000280003 | 7/13/2007  | Gab Business Svcs.                |
| 01848   | 4/20/2007              | 10/4/2007    | \$ 250.00   | \$ 250.00   | 1000189624 | 5/15/2007  | Gab Business Svcs.                |
| 01848   | 5/19/2003 - 10/20/2006 | 10/4/2007    | \$ 3,480.00 | \$ 3,480.00 | 0001892849 | 11/22/2006 | Gab Business Svcs.                |
| 01848   | 5/19/2003 - 11/3/2006  | 10/4/2007    | \$ 1,350.00 | \$ 1,350.00 | 1000056404 | 2/16/2007  | Gab Business Svcs.                |
| 25766   | 5/15/2007              | 10/22/2007   | \$ 250.00   | \$ 250.00   | DA56179433 | 7/2/2007   | ACE USA                           |
| 05054   | 3/3/2003 - 2/4/2004    | 10/3/2005    | \$ 4,895.00 | \$ 4,895.00 | CU-543591  | 9/30/2005  | State Compensation Insurance Fund |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*

Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: --- vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                        | AMOUNT  |
|----------|--------------|----------------------------------------------------|---------|
| 05/19/03 | INITIAL EXAM | DR BLAKE (10:30 AM - 1:05 PM)<br>(VIETNAMESE)      | 250.00  |
| 05/22/03 | INITIAL EXAM | @ BELLFLOWER MEDICAL GROUP*<br>(VIETNAMESE)        | 250.00  |
| 04/18/03 | INITIAL EXAM | DR JOHNSON* (VIETNAMESE)                           | 250.00  |
| 07/15/03 | PMT BY CHECK | DOS 05/19/03 THRU 05/22/03<br># 225906             | -500.00 |
| 06/17/03 | MRI          | REFERRED BY DR BLAKE*<br>(VIETNAMESE)              | 250.00  |
| 06/09/03 | EMS          | ELECTRO MUSCLE STIMULATION<br>W/ DR BLAKE* (VIETN) | 250.00  |
| 08/20/03 | PMT BY CHECK | DOS 06/17/03 # 232168                              | -250.00 |
| 08/11/03 | CT SCAN      | @ ADVANCED RADIOLOGY*<br>(VIETNAMESE)              | 250.00  |
| 09/10/03 | PMT BY CHECK | DOS 6-9-2003 # 235252                              | -250.00 |
| 10/14/03 | PMT BY CHECK | DOS 8/11/03 # 240202                               | -250.00 |
| 01/16/04 | PMT BY CHECK | DOS 6/9/03 & 6/17/03<br># 251994                   | -250.00 |
| 08/13/04 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING (VIETNAM)                        | 250.00  |
| 09/07/04 | PMT BY CHECK | DOS 08/13/04 # 278046                              | -250.00 |
| 08/26/04 | INITIAL EXAM | DR LIN* (VIETNAMESE)                               | 250.00  |
| 08/19/04 | INITIAL EXAM | DR SALKINDER* (VIETNAMESE)                         | 250.00  |
| 09/23/04 | RE-EVAL      | DR SALKINDER* (VIETNAMESE)                         | 250.00  |
| 09/30/04 | RE-EVAL      | DR JOHNSON* (VIETNAMESE)                           | 250.00  |
| 09/30/04 | RE-EVAL      | DR SIMON LIN* (VIETNAMESE)                         | 250.00  |
| 10/15/04 | PMT BY CHECK | DOS 08/19/04 THRU 08/26/04<br># 281235             | -500.00 |
| 11/03/04 | PMT BY CHECK | DOS 09/23/04 THRU 09/30/04<br># 282668             | -750.00 |
| 10/14/04 | INITIAL EXAM | DR RICHARD SIEBOLD* (VIETNAM)                      | 250.00  |
| 11/05/04 | MRI          | REF BY DR JOHNSON: FRONT &                         | 250.00  |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                   | AMOUNT   |
|----------|--------------|-------------------------------|----------|
| 11/04/04 | RE-EVAL      | BACK TORSO* (VIETN)           | 250.00   |
| 12/06/04 | CONSULT      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 250.00   |
|          |              | EXPLANATION OF MRI & CT SCAN* |          |
|          |              | RESULTS W DR JOHNSON          |          |
| 01/12/05 | WCAB LB      | FULL DAY TRIAL (VIETNAMESE)   | 530.00   |
| 01/18/05 | PMT BY CHECK | DOS 10/14/04 THRU 12/06/04    | -1000.00 |
|          |              | # 287646                      |          |
| 02/01/05 | PMT BY CHECK | DOS 01/12/04 # 288715         | -530.00  |
| 12/23/04 | RE-EVAL      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 275.00   |
| 02/15/05 | RE-EVAL      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 275.00   |
| 02/03/05 | CONSULT      | EXPLANATION OF BONE SCAN*     | 275.00   |
|          |              | RESULTS W DR JOHNSON          |          |
| 04/11/05 | RE-EVAL      | DR PATRICK JOHNSON* (VIETNAM) | 250.00   |
| 04/21/05 | RE-EVAL      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 250.00   |
| 02/28/05 | INITIAL EXAM | DR JOHN ENAYATE* (VIETNAMESE) | 250.00   |
| 03/10/05 | RE-EVAL      | DR SIEBOLD* (VIETNAMESE)      | 250.00   |
| 04/28/05 | INITIAL EXAM | DR THOLEN* (VIETNAMESE)       | 250.00   |
| 05/18/05 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 4/21/05      | -1325.00 |
|          |              | # 0005322404                  |          |
| 06/02/05 | PMT BY CHECK | DOS 2/28/05 THRU 4/28/05      | -705.00  |
|          |              | # 0005352365                  |          |
| 06/02/05 | RE-EVAL      | DR THOLEN* (VIETNAMESE)       | 250.00   |
| 06/06/05 | TESTING      | NEURO MUSCULAR TESTING W/     | 250.00   |
|          |              | DR SHAH* (VIETNAM)            |          |
| 06/08/05 | CONSULT      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)       | 250.00   |
| 05/09/05 | TESTING      | PSYCHOLOGICAL TESTING W/      | 465.00   |
|          |              | DR THOLEN (4 HRS)             |          |
| 05/11/05 | INITIAL EXAM | DR JAMES THOMAS* (VIETNAM)    | 260.00   |
| 05/16/05 | CONSULT      | EXPLANATION OF TEST RESULTS   | 250.00   |
|          |              | & MEDS W/ DR THOLEN*          |          |
| 06/08/05 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 5/9/05       | -1075.00 |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                | AMOUNT   |
|----------|--------------|--------------------------------------------|----------|
| 06/02/05 | PMT BY CHECK | # 0005364847<br>DOS 5/19/03 THRU 5/11/05   | -370.00  |
| 06/13/05 | RE-EVAL      | # 0005352365<br>DR THOLAN* (VIETNAMESE)    | 250.00   |
| 06/20/05 | RE-EVAL      | DR KARAMIGIOS* (VIETNAMESE)                | 250.00   |
| 07/11/05 | RE-EVAL      | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 06/14/05 | PMT BY CHECK | DOS 5/16/05 THRU 5/19/05                   | -280.00  |
| 06/14/05 | PMT BY CHECK | # 0005376150<br>DOS 6/13/05 THRU 6/20/05   | -425.00  |
| 08/08/05 | PMT BY CHECK | # 0005376150<br>DOS 05/19/03 THRU 07/11/05 | -325.00  |
| 08/15/05 | RE-EVAL      | #0005477206<br>DR THOLAN* (VIETNAMESE)     | 250.00   |
| 08/16/05 | PMT BY CHECK | DOS 08/15/05 # 0005493067                  | -250.00  |
| 07/20/05 | RE-EVAL      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 09/12/05 | RE-EVAL      | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 08/29/05 | RE-EVAL      | DR KARAMIGIOS* (VIETNAMESE)                | 250.00   |
| 08/31/05 | RE-EVAL      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 09/14/05 | PMT BY CHECK | DOS 7/20/05 # 0005545847                   | -250.00  |
| 10/10/05 | CT SCAN      | REF BY DR NEHTA: ABDOMEN<br>(VIETNAMESE)   | 250.00   |
| 10/19/05 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 10/31/05 | FOLLOW-UP    | DR MEHTA* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 10/17/05 | FOLLOW-UP    | DR MEHTA* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 10/20/05 | TESTING      | FUNCTIONAL CAPACITY TEST*<br>(VIETNAMESE)  | 250.00   |
| 12/06/05 | PMT BY CHECK | DOS 9/12/05 THRU 10/31/05                  | -1500.00 |
| 11/07/05 | FOLLOW-UP    | # 0005693742<br>DR THOLAN* (VIETNAMESE)    | 250.00   |
| 12/14/05 | WCAB LB      | TRIAL (FULL DAY - REVISED)<br>(VIETNAMESE) | 550.00   |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                     | AMOUNT   |
|----------|--------------|-------------------------------------------------|----------|
| 11/30/05 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 12/01/05 | FOLLOW-UP    | DR KARAMIGIOS* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 12/05/05 | FOLLOW-UP    | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 01/11/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 01/23/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 02/03/06 | PMT BY CHECK | DOS 10/17/05 THRU 12/14/05<br># 0005793776      | -1245.00 |
| 02/22/06 | POST-OP      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 02/15/06 | PRE-OP       | DR METHA* (VIETNAMESE)                          | 250.00   |
| 02/16/06 | SURGERY      | DR METHA - 6 HOURS (VIETNAM)                    | 500.00   |
| 03/06/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 03/08/06 | POST-OP      | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/07/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/12/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 05/08/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLAN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/12/06 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/28/06 | INITIAL EXAM | @ WEST STAR PHYSICAL THERAPY<br>W/ R.P.T.*      | 230.00   |
| 05/22/06 | PMT BY CHECK | DOS 1/23/06 THRU 4/12/06<br># 0005985848        | -3350.00 |
| 05/17/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 06/21/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 07/14/06 | FOLLOW-UP    | DR THOMAS (VIETNAMESE)<br>REVISED 7/31/06       | 250.00   |
| 07/31/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 08/07/06 | MRI          | REF BY DR THOMAS:LUM/CERVICAL<br>* (VIETNAMESE) | 250.00   |
| 08/18/06 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 07/06/06 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 08/31/06 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 09/20/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: - vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                     | AMOUNT   |
|----------|--------------|-------------------------------------------------|----------|
| 10/06/06 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 10/20/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 12/20/06 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 10/20/06<br># 0001892849       | -3480.00 |
| 12/11/06 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING (AM+PM)<br>(VIETNAMESE)       | 350.00   |
| 11/16/06 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 11/20/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 12/12/06 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 11/03/06 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 02/19/07 | PMT BY CHECK | DOS 10/6/06 THRU 12/11/06<br># 1000045237       | -350.00  |
| 01/17/07 | FOLLOW-UP    | DR BACKOB* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 02/16/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 11/3/06<br># 1000056404        | -1250.00 |
| 02/05/07 | EMG TESTING  | BY DR BACKOB* (VIETNAMESE)                      | 250.00   |
| 02/09/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 03/09/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 03/28/07 | PMT BY CHECK | DOS 2/5/07 # 1000117090                         | -500.00  |
| 03/29/07 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 03/29/07 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/05/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 3/9/07<br># 1000130338         | -750.00  |
| 04/20/07 | INITIAL EXAM | DR BAKER* (VIETNAMESE)                          | 250.00   |
| 05/18/07 | INJECTION    | BY DR EZEKIEL: CERV EPIDURAL<br>(2 hrs 30 mins) | 312.50   |
| 05/11/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                       | 250.00   |
| 04/26/07 | FOLLOW-UP    | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                         | 250.00   |
| 04/13/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS (VIETNAMESE)<br>(2 hrs 15 mins)     | 281.25   |
| 05/17/07 | FOLLOW-UP    | DR EZEKIEL* (VIETNAMESE)                        | 250.00   |



Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*

Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                 | AMOUNT   |
|----------|--------------|---------------------------------------------|----------|
| 05/15/07 | PMT BY CHECK | DOS 4/20/07 # 100018624                     | -250.00  |
| 05/29/07 | PMT BY CHECK | DOS 4/20/07 # 1000210372                    | -562.50  |
| 05/31/07 | FOLLOW-UP    | DR GULASE* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 06/08/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS (VIETNAMESE)<br>(2 hrs 45 mins) | 343.75   |
| 06/19/07 | INJECTION    | PAIN MGMT W/ DR EZEKIEL*<br>(VIETNAMESE)    | 250.00   |
| 06/20/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03 THRU 5/15/07<br># 1000244454    | -1343.75 |
| 06/28/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/31/07 THRU 6/19/07<br># 1000256950    | -281.25  |
| 07/09/07 | FOLLOW-UP    | DR MEHTA* (VIETNAMESE)                      | 250.00   |
| 06/28/07 | PMT BY CHECK | DOS 7/9/07 # 1000256950                     | -250.00  |
| 07/12/07 | FOLLOW-UP    | DR EZEKIEL* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 07/13/07 | FOLLOW-UP    | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                   | 250.00   |
| 07/13/07 | PMT BY CHECK | DOS 7/12/07 THRU 7/13/07<br># 1000280003    | -500.00  |
| 06/14/07 | FOLLOW-UP    | DR EZEKIEL* (VIETNAMESE)                    | 250.00   |
| 08/06/07 | FOLLOW-UP    | DR MEHTA* (VIETNAMESE)                      | 250.00   |
| 07/09/07 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING (VIETNAM.)                | 350.00   |
| 08/24/07 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING (VIETNAM.)                | 350.00   |
| 08/10/07 | PR2/REEVAL   | DR WILLIAMS* (VIETNAMESE)                   | 250.00   |
| 09/07/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/19/03-7/9/07<br># 1000369019          | -850.00  |
| 09/13/07 | PR2/REEVAL   | DR THOLEN* (VIETNAMESE)                     | 250.00   |
| 09/13/07 | PR2/REEVAL   | DR GULASEKARAM* (VIETNAMESE)                | 250.00   |
| 09/14/07 | PR2/REEVAL   | DR WILLIAMS (2.5 HRS)<br>- VIETNAMESE       | 312.50   |
| 09/12/07 | INITIAL EXAM | ACUPUNCTURE W/ DR CHOW*<br>(VIETNAMESE)     | 250.00   |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/04/07 01848

Claim # : 65322-00102  
W.C.A.B.: LBO 0342496  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
GAB ROBBINS (BURBANK)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: DIANA MAILHOT  
P.O. BOX # 7858  
BURBANK, CA 91510

Case: vs B & G MILLWORKS  
Date Of Injury: 11/5/02

| DOS | SERVICE | DESCRIPTION | AMOUNT |
|-----|---------|-------------|--------|
|-----|---------|-------------|--------|

-----  
BALANCE 1662.50

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a), and any and all benefit printouts, depo transcripts and documentary evidence.



GAB BUSINESS SERVICES, INC.  
100 TUJUNGA AVE.  
BURBANK CA 95102

PHONE: (818)846-5297

FAX: (818)846-1153

0002542 01 MB \*\*AUTO H7 1 6434 92781

DATE: 07/13/07



REQUISITION NO. 318090

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781-4165

PG 1 OF 1

VENDOR JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

FEDERAL ID 33-0956713

### CLAIM INFORMATION

CLAIMANT NAME:

CLAIMANT SSN:

OCCURRENCE DATE 11/05/02

SERVICE FROM: 05/19/03

THRU: 06/19/07

EMPLOYER: B & G MILLWORKS, INC. (

ACCOUNT:

GAB FILE NO.: 6532200102

### PAYMENT INFORMATION

| SVC<br>DATE | INVOICE<br>NUMBER | SERVICE<br>CODE | FEE      | REVIEW<br>REDUCTION | CONTRACT<br>REDUCTION | NET      | REASON<br>CODE |
|-------------|-------------------|-----------------|----------|---------------------|-----------------------|----------|----------------|
| 05/19/03    |                   | MZ              | 1,625.00 | .00                 | .00                   | 1,625.00 |                |

CHECK NO. 1000280003

NET CHECK TOTAL

1,625.00



GAB BUSINESS SERVICES, INC.  
100 TUJUNGA AVE.  
BURBANK CA 95102

PHONE: (818)846-5297

FAX: (818)846-1153

0002817 01 MB \*\*AUTO T7 O 6525 92781



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781-4165

DATE: 11/22/06

REQUISITION NO. 294240

PG 1 OF 1

VENDOR JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

FEDERAL ID 33-0956713

### CLAIM INFORMATION

CLAIMANT NAME:  
CLAIMANT SSN:  
OCCURRENCE DATE 11/05/02  
SERVICE FROM: 05/19/03  
THRU: 10/20/06  
EMPLOYER: B & G MILLWORKS, INC. (

ACCOUNT:  
GAB FILE NO.: 6532200102

### PAYMENT INFORMATION

| SVC<br>DATE | INVOICE<br>NUMBER | SERVICE<br>CODE | FEE      | REVIEW<br>REDUCTION | CONTRACT<br>REDUCTION | NET      | REASON<br>CODE |
|-------------|-------------------|-----------------|----------|---------------------|-----------------------|----------|----------------|
| 05/19/03    |                   | MZ              | 3,480.00 | .00                 | .00                   | 3,480.00 |                |

CHECK NO. 0001892849

NET CHECK TOTAL

3,480.00



GAB BUSINESS SERVICES, INC.  
100 TUJUNGA AVE.  
BURBANK CA 95102

PHONE: (818)846-5297

FAX: (818)846-1153

0001182 01 MB \*\*AUTO H3 1 6332 92781



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781-4165

DATE: 02/16/07

REQUISITION NO. 302790

PG 1 OF 1

VENDOR JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

FEDERAL ID 33-0956713

### CLAIM INFORMATION

CLAIMANT NAME:  
CLAIMANT SSN:  
OCCURRENCE DATE 11/05/02  
SERVICE FROM: 05/19/03  
THRU: 11/03/06  
EMPLOYER: B & G MILLWORKS, INC. (

ACCOUNT:  
GAB FILE NO.: 6532200102

### PAYMENT INFORMATION

| SVC<br>DATE | INVOICE<br>NUMBER | SERVICE<br>CODE | FEE      | REVIEW<br>REDUCTION | CONTRACT<br>REDUCTION | NET      | REASON<br>CODE |
|-------------|-------------------|-----------------|----------|---------------------|-----------------------|----------|----------------|
| 05/19/03    |                   | MZ              | 1,350.00 | .00                 | .00                   | 1,350.00 |                |

CHECK NO. 1000056404

NET CHECK TOTAL

1,350.00



GAB BUSINESS SERVICES, INC.  
100 TUJUNGA AVE.  
BURBANK CA 95102

PHONE: (818)846-5297  
FAX: (818)846-1153

0001701 01 MB \*\*AUTO T4 O 6393 92781



JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781-4165

DATE: 05/15/07

REQUISITION NO. 311940

PG 1 OF 1

VENDOR JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.

FEDERAL ID 33-0956713

### CLAIM INFORMATION

CLAIMANT NAME:  
CLAIMANT SSN:  
OCCURRENCE DATE 11/05/02  
SERVICE FROM: 04/20/07  
THRU: 04/20/07  
EMPLOYER: B & G MILLWORKS, INC. (

ACCOUNT:  
GAB FILE NO.: 6532200102

### PAYMENT INFORMATION

| SVC<br>DATE | INVOICE<br>NUMBER | SERVICE<br>CODE | FEE    | REVIEW<br>REDUCTION | CONTRACT<br>REDUCTION | NET    | REASON<br>CODE |
|-------------|-------------------|-----------------|--------|---------------------|-----------------------|--------|----------------|
| 04/20/07    |                   | MZ              | 250.00 | .00                 | .00                   | 250.00 |                |

CHECK NO. 1000189624

NET CHECK TOTAL

250.00

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/22/07 25766

Claim # : 345C066480-7  
W.C.A.B.: N/A  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
ESIS WC (FLORIDA31051)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: ARVELLA GATLIN  
P.O. BOX # 31051  
TAMPA, FL 33631-3051

Case: vs CONOCOPHILLIPS CO.  
Date Of Injury: 3/29/07

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                  | AMOUNT  |
|----------|--------------|------------------------------|---------|
| 05/10/07 | INITIAL EXAM | DR PAYNE (2.5 HRS) - EXOT    | 312.50  |
|          |              | LANG: VIETNAMESE             |         |
| 05/18/07 | MRI          | REF BY DR PAYNE: C/S*        | 250.00  |
|          |              | (VIETNAMESE)                 |         |
| 05/24/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/10/07 # DA55948976     | -312.50 |
| 06/07/07 | FOLLOW-UP    | DR PAYNE* (VIETNAMESE)       | 250.00  |
|          |              | (AMMENDED)                   |         |
| 05/15/07 | INITIAL EXAM | @ LONG BEACH MEDICAL CTR W/  | 250.00  |
|          |              | R.P.T. (VIETNAMESE)          |         |
| 06/11/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/18/07 # DA56047610     | -250.00 |
| 06/22/07 | PMT BY CHECK | DOS 6/7/07 # DA56119555      | -180.00 |
| 07/02/07 | PMT BY CHECK | DOS 5/15/07 # DA56179533     | -250.00 |
| 07/12/07 | FOLLOW-UP    | DR PAYNE* (VIETNAMESE)       | 250.00  |
| 07/16/07 | WCAB LB      | EXPEDITED HEARING (VIETNAM.) | 250.00  |
| 08/02/07 | PMT BY CHECK | DOS 7/12/07 # DA56372124     | -250.00 |
| 08/10/07 | PMT BY CHECK | DOS 7/16/07 # DA56419629     | -250.00 |
| 08/09/07 | FOLLOW-UP    | DR PAYNE* (VIETNAMESE)       | 250.00  |
| 08/21/07 | CONSULT      | DR DESHMUK - NEUROLOGIST*    | 250.00  |
|          |              | (VIETNAMESE)                 |         |
| 09/06/07 | PMT BY CHECK | DOS 8/9/07 # DA56582262      | -250.00 |
| 09/20/07 | PR2/REEVAL   | DR PAYNE* (VIETNAMESE)       | 250.00  |
| 10/02/07 | PMT BY CHECK | DOS 8/21/07 # DA56729606     | -250.00 |
| 10/15/07 | PR2/REEVAL   | DR KAHN* (VIETNAMESE)        | 250.00  |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/22/07 25766

Claim # : 345C066480-7  
W.C.A.B.: N/A  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
ESIS WC (FLORIDA31051)  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: ARVELLA GATLIN  
P.O. BOX # 31051  
TAMPA, FL 33631-3051

Case: vs CONOCOPHILLIPS CO.  
Date Of Injury: 3/29/07

| DOS | SERVICE | DESCRIPTION | AMOUNT |
|-----|---------|-------------|--------|
|-----|---------|-------------|--------|

-----  
BALANCE 570.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

NOTE: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a), and any and all benefit printouts, depo transcripts and documentary evidence.



ACE PROPERTY AND CASUALTY COMPANIES  
PO BOX 31051  
TAMPA FL 33631-3051



DATE 07/02/07  
CHECK NO. DA56179433



ACE USA  
ACE Property and Casualty Insurance Company  
and Affiliated Insurers

# STATEMENT

5900A21DA 00 00930 DA56179433  
JOYCE ALTMAN INTERPRETERS, INC.  
P.O. BOX 4165  
TUSTIN CA 92781-4165

FILE ID  
345C0664807

DOLLARS  
\$\*\*\*\*\*250.00

\* NOT NEGOTIABLE \*

FOR 05/15/07 THRU 05/15/07 25766/@LONG BEACH ME

CLAIMANT  
NGUYEN; WILLIAM

DATE OF EVENT  
03/29/07

Questions with regard to this payment should be referred to your agent or the Customer Service Unit of the Claim Office whose address appears above.

DETACH THIS PORTION BEFORE CASHING

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/03/05 05054

Claim # : 01347485  
W.C.A.B.: N/A  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
SCIF  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: LEO TINGCO  
P.O. BOX # 92622  
LOS ANGELES, CA 90009-2622

Case: vs HOLLYWOOD PARK CASINO  
Date Of Injury: 5/20/98

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                        | AMOUNT |
|----------|--------------|----------------------------------------------------|--------|
| 09/29/03 | INITIAL EXAM | DR DESHMUK (EXOT LANG: THAI)<br>*                  | 250.00 |
| 11/03/03 | RE-EVAL      | DR DESHMUK (EXOT LANG: THAI)<br>*                  | 250.00 |
| 11/06/03 | INITIAL EXAM | DR BARKOW (EXOT LANG: THAI)<br>*                   | 250.00 |
| 11/07/03 | EMG TESTING  | REF BY: DR DESHMUK (EXOT LANG<br>THAI) *           | 250.00 |
| 12/01/03 | RE-EVAL      | DR DESHMUK (EXOT LANG: THAI)<br>*                  | 250.00 |
| 12/03/03 | RE-EVAL      | DR BARKOW (EXOT LANG: THAI)<br>*                   | 250.00 |
| 12/11/03 | INJECTION    | DR BARKOW: EPIDURAL*<br>(EXOT LANG: THAI)          | 250.00 |
| 12/13/03 | INJECTION    | DR BARKOW: EPIDURAL (4.5 HRS)<br>(EXOT LANG: THAI) | 465.00 |
| 12/10/03 | PRE-OP       | DR MISSIRIAN (5HRS)<br>(EXOT LANG: THAI)           | 465.00 |
| 12/16/03 | RE-EVAL      | DR EMRANI (CARDIO) *<br>(EXOT LANG: THAI)          | 250.00 |
| 12/17/03 | RE-EVAL      | DR KADABA *<br>(EXOT LANG: THAI)                   | 250.00 |
| 12/24/03 | RE-EVAL      | DR KADABA *<br>(EXOT LANG: THAI)                   | 250.00 |
| 01/05/04 | PRE-OP       | DR KADABA *<br>(EXOT LANG: THAI)                   | 250.00 |
| 01/06/04 | RE-EVAL      | DR DESHMUK (EXOT LANG: THAI)<br>*                  | 250.00 |
| 01/07/04 | SURGERY      | DR KADABA: KNEE (5.5 HRS)<br>(EXOT LANG: THAI)     | 465.00 |
| 02/04/04 | POST-OP      | DR DESHMUK*                                        | 250.00 |

Joyce Altman Interpreters, Inc.  
P.O. BOX # 4165  
Tustin, CA 92781-4165  
PH: 714 838-0950 FAX: 714 832-1979  
www.interpreters-ALSi.com  
TAX ID# 33-0956713

\*\*\* INVOICE \*\*\*  
Date NO#  
10/03/05 05054

Claim # : 01347485  
W.C.A.B.: N/A  
S.S.N. :  
D.O.B. :  
Terms : 45 days

BILL TO:  
SCIF  
W.C. DEPARTMENT  
ATTN: LEO TINGCO  
P.O. BOX # 92622  
LOS ANGELES, CA 90009-2622

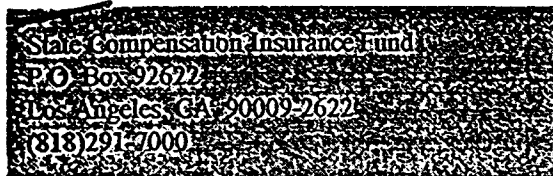
Case: ----- vs HOLLYWOOD PARK CASINO  
Date Of Injury: 5/20/98

| DOS      | SERVICE      | DESCRIPTION                                                 | AMOUNT   |
|----------|--------------|-------------------------------------------------------------|----------|
| 03/03/03 | RE-EVAL      | (EXOT LANG: THAI)<br>DR KADABA*                             | 250.00   |
| 11/29/03 | PEN & INT    | (EXOT LANG: THAI)<br>PER LABOR CODE °4622<br>DOS 09/29/2003 | 0.00     |
| 01/06/03 | PEN & INT    | PER LABOR CODE °4622<br>DOS 11/06/2003                      | 0.00     |
| 09/30/05 | PMT BY CHECK | DOS 9/29/03 THRU 2/04/04<br># CU-543591                     | -4895.00 |

-----  
BALANCE 0.00

\* INDICATES BILLED AT A MINIMUM OF 2 HOURS

Note: Please remit total payments within 45 days of invoice date to avoid an assessed Penalty of 15% and Interest of either 10% or 7% per annum, depending on treatment or med/legal. Reference rules and regulations section 9795.4 and Labor Code Sections 4603.2, 4622 and 5811. If any payment remitted is not received in full and paid within 45 days, Joyce Altman Interpreters, Inc., demands medical reports and documentation pursuant to Title 8 Rules and Regulations 10608 (a).



Provider Number: 330956713

Check #: CU-543591

JOYCE ALTMAN INTERPRETERS INC

Po Box 4165  
Tustin Ca 92781Issue Date: 09/30/05  
Doc #: 007421598

## Medical

Page 1 of 3

| Line #                                                          | Bill ID.                | DOS      | Billed Proc. | Service Description  | Units | Charges | Amount Reduced | Reduction Codes | Allowances |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|----------|--------------|----------------------|-------|---------|----------------|-----------------|------------|
| <b>Patient Name:</b> Claim #: SA620939 Date of Injury: 10/15/01 |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| ICD-9 Code: 959.9 INJURY MULTIPLE SITES NEC                     |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| 1                                                               | 2005092911214936DVV 01U | 12/28/04 | TXI          | Non Med Legal Intern | 1     | 90.00   | .00            | INT1            | 90.00      |
| 2                                                               | 2005092911214936DVV 01U | 12/28/04 | PENALTIES    | Interest             | 1     | 15.30   | 15.30          | G06             | .00        |
| Subtotal:                                                       |                         |          |              |                      |       |         |                |                 | 90.00      |
| <b>Patient Name:</b> Claim #: SA620078 Date of Injury: 10/02/01 |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| ICD-9 Code: 959.9 INJURY SITE NOS                               |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| 3                                                               | 2005092910480806A1C 01U | 08/23/05 | TXI          | Interpreting         | 1     | 90.00   | .00            | G32             | 90.00      |
| <b>Patient Name:</b> Claim #: 01347485 Date of Injury: 02/12/03 |                         |          |              |                      |       |         |                |                 |            |
| 4                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 01/05/04 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 5                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 01/06/04 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 6                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 01/07/04 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 465.00  | .00            | G32             | 465.00     |
| 7                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 02/04/04 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 8                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 03/03/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 9                                                               | 2005092908250092PJS 01U | 09/29/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 10                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/03/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 11                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/06/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 12                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/06/03 | PENALTY      | Interest             | 1     | 42.50   | 42.50          | S28             | .00        |
| 13                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/07/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 14                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 11/29/03 | PENALTY      | Interest             | 1     | 42.50   | 42.50          | S28             | .00        |
| 15                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/01/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 16                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/03/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 17                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/10/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 465.00  | .00            | G32             | 465.00     |
| 18                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/11/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 19                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/13/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 465.00  | .00            | G32             | 465.00     |
| 20                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/16/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 21                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/17/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| 22                                                              | 2005092908250092PJS 01U | 12/24/03 | TXI          | Non Med Legal        | 1     | 250.00  | .00            | G32             | 250.00     |
| Subtotal:                                                       |                         |          |              |                      |       |         |                |                 | 4,895.00   |

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.

To insure prompt payment of your bills, use the claim number shown above and the injured name on all future correspondence.

Please detach and retain the statement page(s) as your record of payment. THANK YOU.

Please refer to the last page(s) of EOR for an explanation of reduction codes and reviewer comments.